









# Aprenda acerca de los programas y servicos para

## Personas de edad avanzada y/o con discapacidades

## Servicios para Personas de Edad Avanzada y con Discapacidades

Promoviendo libertad de decidir e independencia



# Departamento de Salud y Servicios Humanos 240-777-3000 o usando "Maryland Relay," tel. 711 ADS@MontgomeryCountyMD.gov

Montgomery County es un



Ofrecemos intérpretes de idiomas. Cuando llame diga: "Spanish please," y por favor espere un minuto para que un intérprete pueda unirse a la llamada.

Ofrecemos también interpretación para sordomudos con lenguaje de señas y cualquier otra ayuda para comunicarse, si usted lo solicita. Por favor haga su solicitud por lo menos con una anticipación de tres días hábiles.

Información útil en el reverso

### La ayuda viene de muchas maneras

Nuestros empleados pueden ayudarle a hacer las preguntas correctas, aclarar sus necesidades, e identificar recursos.

#### **SERVICIO DE PROTECCIÓN AL ADULTO MAYOR**

Trabajadores sociales y enfermeras responden a sus preguntas y/o preocupaciones acerca de adultos que pudieran estar en riesgo de ser maltratados o abusados, descuidados, no poder cuidarse a sí mismos, o víctimas de explotación.

#### **CUIDADO EN-CASA ("In-home care")**

Ayuda con cuidados personales (bañarse, vestirse), y con quehaceres de la casa, para gentes con discapacidades y personas seniles o de edad avanzada.

#### **SALUD, Y SALUD MENTAL**

Acceso a proveedores de seguro como Medicare y Medicaid, a clínicas, asistencia de recetas, y recursos para mantenerse sano. Referencia a servicios de salud mental.

#### **CUIDADO DE RELEVO ("Respite care")**

Descanso o tiempo libre para la persona que cuida a una persona de edad avanzada, senil, o con discapacidades. El cuidado de relevo puede ser ofrecido dentro o fuera de la casa.

#### APOYO PARA PERSONAS QUE CUIDAN A UN FAMILIAR

Educación, apoyo servicios y recursos para personas que cuidan a uno de sus seres queridos.

#### **COMIDA / NUTRICIÓN**

Programa de almuerzos para personas de edad avanzada incluyendo comida tipo americana, china, coreana y judía. Distribución de comidas a la casa, distribución de abarrotes a la casa.

#### **ASISTENCIA FINANCIERA**

Servicios y programas que ofrecen ayuda financiera o créditos a impuestos. También evaluaciones de elegibilidad, y ayuda para llenar solicitudes.

#### **TRANSPORTE**

Información sobre recursos de transporte en el condado, incluyendo descuentos, acompañamiento (chaperón), y transportación accesible.

#### **VIVIENDA**

Información acerca de diferentes opciones de vivienda, incluyendo vivienda subsidiada y vivienda accesible.

#### **OTROS SERVICIOS**

Referencias a cuidado de adultos durante el día, servicios legales, modificaciones en la casa, cuidados de relevo ("respite care"), y más.

## PARA MAYOR INFORMACIÓN LLAME AL 240-777-3000 o usando "Maryland Relay", tel. 711

Servicios para Personas de Edad Avanzada

y con Discapacidades

Formatos alternos de este documento están disponibles si usted los solicita.

